

565130-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Naturgas – Lieferung von Erdgas für die Liegenschaften der Stadt Hückelhoven
OJ S 156/2026 14/08/2026
Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Varer

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Stadt Hückelhoven

E-mail: zentrale-vergabestelle@hueckelhoven.de

Køberens retlige status: Offentligretligt organ, der styres af en lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Lieferung von Erdgas für die Liegenschaften der Stadt Hückelhoven

Beskrivelse: Lieferung von Erdgas für die Liegenschaften der Stadt Hückelhoven.

Identifikator for proceduren: 89ccbde9-1a2f-42a3-a3f5-c7801137ec65

Intern ID: 302 03 2602

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 09123000 Naturgas

2.1.2. Udførelsessted

By: 41836 Hückelhoven

Landsdel (NUTS): Heinsberg (DEA29)

Land: Tyskland

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YRZYTQXPR4H# Die Abwicklung des Vergabeverfahrens erfolgt über die Vergabeplattform "Vergabesatellit Wirtschaftsregion Aachen". Die Vergabeunterlagen stehen ausschließlich elektronisch über den entsprechenden Projektzugang auf der vorgenannten Plattform zur Verfügung. Ein postalischer Versand der Vergabeunterlagen in Papierform erfolgt nicht. Weitergehende Informationen zur genutzten Vergabeplattform sind unter <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/company/welcome.do> abrufbar. Anfragen von Bietern im Rahmen dieses Vergabeverfahrens sind ausschließlich über die Vergabeplattform "Vergabesatellit Wirtschaftsregion Aachen" an die ausschreibende Stelle zu richten. Hierzu ist eine (kostenlose) Registrierung unter dem entsprechenden Projektzugang auf der vorgenannten Vergabeplattform erforderlich. Auskünfte im Zuge des Vergabeverfahrens werden von der ausschreibenden Stelle ebenfalls ausschließlich über den entsprechenden Projektzugang auf der Vergabeplattform "Vergabesatellit Wirtschaftsregion Aachen" erteilt. Mündliche sowie fernmündliche Auskünfte oder Auskünfte per Post, Fax bzw. E-Mail werden nicht erteilt. Der rechtzeitige Abruf etwaig vorliegender Bieterinformationen während der Angebotsphase erfolgt eigenverantwortlich

durch den Bieter. Bieter, die sich unter dem entsprechenden Projektzugang auf der vorgenannten Vergabeplattform registriert haben, werden per E-Mail über das Vorliegen etwaiger Bieterinformationen informiert. Die ausschreibende Stelle empfiehlt daher allen interessierten Unternehmen, sich unter dem entsprechenden Projektzugang auf der vorgenannten Vergabeplattform (kostenlos) zu registrieren. Die kompletten Angebotsunterlagen sind vom Bieter ausschließlich in elektronischer Form einzureichen. Hierzu ist eine (kostenlose) Registrierung unter dem entsprechenden Projektzugang der elektronischen Vergabeplattform "Vergabesatellit Wirtschaftsregion Aachen" erforderlich. Alternativ zu der postalischen Übersendung bzw. persönlichen Übergabe von Rechnungen können Sie Rechnungen (Abschlags- und Schlussrechnungen) auch elektronisch an folgende E-Mail-Adresse übermitteln: erechnung@hueckelhoven.de Unter <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de> können Sie die Vergabeunterlagen kostenlos abrufen. Bieterfragen können ebenfalls über die o. g. Vergabeplattform gestellt werden.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Deltagelse i en kriminel organisation: Zwingend auszuschließen gem. § 123 Abs. 1 Nr. 1 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Terrorhandling eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet: Zwingend auszuschließen gem. § 123 Abs. 1 Nr. 1 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: Zwingend auszuschließen gem. § 123 Abs. 1 Nr. 2 GWB bzw. § 123 Abs. 1 Nr. 3 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Svig: Zwingend auszuschließen gem. § 123 Abs. 1 Nr. 4 GWB bzw. § 123 Abs. 1 Nr. 5 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Korruption: Zwingend auszuschließen gem. § 123 Abs. 1 Nr. 6 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Børnearbejde og andre former for menneskehandel: Zwingend auszuschließen gem. § 123 Abs. 1 Nr. 10 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter: Zwingend auszuschließen gem. § 123 Abs. 4 Nr. 1 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger: Zwingend auszuschließen gem. § 123 Abs. 4 Nr. 1 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Tilsidesættelse af forpligtelser på miljølovgivningsområdet: Ausschluss möglich gem. § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Tilsidesættelse af forpligtelser på sociallovgivningsområdet: Zwingend auszuschließen gem. § 123 Abs. 4 Nr. 1 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Tilsidesættelse af forpligtelser på det arbejdsretlige område: Ausschluss möglich gem. § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Insolvens: Ausschluss möglich gem. § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Aktiver, der administreres af en kurator: Ausschluss möglich gem. § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Erhvervsvirksomheden er indstillet: Ausschluss möglich gem. § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

En situation, der svarer til konkurs i henhold til national ret: Ausschluss möglich gem. § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Alvorlige forsømmelser i forbindelse med udøvelsen af erhvervet: Ausschluss möglich gem. § 124 Abs. 1 Nr. 3 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Aftaler med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning: Ausschluss möglich gem. § 124 Abs. 1 Nr. 4 GWB

Interessekonflikt som følge af deltagelse i udbudsproceduren: Ausschluss möglich gem. § 124 Abs. 1 Nr. 5 GWB

Direkte eller indirekte involvering i forberedelsen af denne udbudsprocedure: Ausschluss möglich gem. § 124 Abs. 1 Nr. 6 GWB

Ophævelse eller en lignende sanktion: Ausschluss möglich gem. § 124 Abs. 1 Nr. 7 GWB

Afgivelse af urigtige oplysninger, tilbageholdelse af oplysninger, ude af stand til at fremlægge de dokumenter, der anmodes om, eller indhentede fortrolige oplysninger i forbindelse med denne procedure: Ausschluss möglich gem. § 124 Abs. 1 Nr. 8 GWB

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Lieferung von Erdgas für die Liegenschaften der Stadt Hückelhoven

Beskrivelse: Alle Abnahmestellen aus LV: ca. 7.120.727 kWh

Intern ID: 302 03 2602

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 09123000 Naturgas

5.1.2. Udførelsessted

By: 41836 Hückelhoven

Landsdel (NUTS): Heinsberg (DEA29)

Land: Tyskland

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/01/2027

Varigheds slutdato: 01/01/2029

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 2

Yderligere oplysninger om fornyelser: Die Vertragslaufzeit endet am 01.01.2029 um 06:00 Uhr. Die Laufzeit dieses Vertrages wird zwei Mal um ein Jahr verlängert, wenn dieser nicht mit einer Frist von neun Monaten zum jeweiligen Vertragsende von einer der Vertragsparteien gekündigt wird. Details hierzu werden im Erdgasliefervertrag § 12 (Anlage 2 zur Leistungsbeschreibung) geregelt. Der Erdgasliefervertrag endet spätestens zum 01.01.2033 06:00 Uhr, d.h. spätestens nach dem sechsten Lieferjahr ohne, dass es einer Kündigung bedarf. Im Fall einer Vertragsverlängerung wird der Erdgaslieferpreis für die Erdgaslieferung ab dem Jahr 2029 für jedes weitere Lieferjahr nach folgender Preisanpassungsformel neu berechnet: $AP_{\text{Lieferjahr}} = AP_{2027 - 2028} + (\text{Terminmarktpreis (Calendar+1)} \text{ am } 20. \text{ Februar des dem Lieferjahr vorangehenden Kalenderjahres} - \text{Terminmarktpreis } 15.09.2026) \cdot AP_{2027 - 2028}$ = indizierter Arbeitspreis in Cent/kWh für die Jahre 2027 - 2028 gemäß Absatz 1

5.1.6. Generelle oplysninger

Dette er et tilbagevendende udbud

Beskrivelse: 2033

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Ikke påkrævet

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Gennemsnitlig årlig omsætning

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Erklärung über den Gesamtumsatz einschließlich des Umsatzes in dem Tätigkeitsbereich des Auftrags (Anlage 6: Eigenerklärung zum Unternehmen)

Kriterium: Referencer på specificerede leverancer

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Liste der wesentlichen in den letzten 3 Jahren erbrachten Leistungen mit Angabe des Wertes, des Zeitraums der Leistungserbringung und des Auftraggebers (Anlage 5: Referenzliste)

Kriterium: Tilmelding i et relevant professionelt register

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Eignung zur Berufsausübung (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 14/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXS0YRZYTTQXPR4H/documents>

Ad hoc-kommunikationskanal:

URL: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXS0YRZYTTQXPR4H>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXS0YRZYTTQXPR4H>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 22/09/2026 14:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 59 Døgn

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at alle manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: ehrende Unterlagen werden mit einer Frist von 6 Kalendertagen nachgefordert. Textvorlage erstellen/auswählen/bearbeiten

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 22/09/2026 14:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: 1.11

Yderligere oplysninger: Bei der Öffnung der Angebote sind nach § 55 Abs. 2 VgV keine Bieter zugelassen. Die Angebotsöffnung wird von zwei Mitarbeitern der zentralen Vergabestelle der Stadt Hückelhoven durchgeführt.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Einzureichende Unterlagen: - Bei

Bietergemeinschaften: unterschriebene Bewerber-/Bietergemeinschaftserklärung, Formular 531 EU (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen) - Bei Eignungsleihe zusätzlich: unterschriebene Verpflichtungserklärung Dritter Unteraufträge/Eignungsleihe, Formular 533 EU (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen) - Bei Unteraufträgen/Eignungsleihe: Erklärung Bieter Unteraufträge/Eignungsleihe, Formular 532 EU (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen) - Eigenerklärung Sanktionspaket 5 EU (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen) - Eigenerklärung zu Ausschlussgründen, Formular 521 EU (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen)

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: nej

Retlig form, der skal antages af en gruppe af tilbudsgivere, der får tildelt en kontrakt: Gesamtschuldnerisch haftende Arbeitsgemeinschaft mit bevollmächtigtem Vertreter

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln

Oplysninger om klagefrister: Statthafter Rechtsbehelf bei Verstößen gegen die Vergabevorschriften ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens. Der Antrag ist schriftlich bei der zuvor benannten zuständigen Stelle für Nachprüfungsverfahren einzureichen. Der Antrag ist nur zulässig, solange kein wirksamer Zuschlag erteilt worden ist. Ein wirksamer Zuschlag kann erst erteilt werden, nachdem der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den beabsichtigten Zuschlag ordnungsgemäß nach § 134 GWB informiert hat und 15 Kalendertage bzw. bei Versendung der Information per Fax oder auf elektronischem Weg zehn Kalendertage vergangen sind. Der Antrag ist auch vor wirksamer Zuschlagserteilung unzulässig, soweit - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem

Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer: Stadt Hückelhoven

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Stadt Hückelhoven

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Stadt Hückelhoven

Registreringsnummer: 053700020020-31001-31

Postadresse: Rathausplatz 1

By: Hückelhoven

Postnummer: 41836

Landsdel (NUTS): Heinsberg (DEA29)

Land: Tyskland

Enhed: Zentrale Vergabestelle

E-mail: zentrale-vergabestelle@hueckelhoven.de

Telefon: +49 243382163

Fax: +49 243382128

Internetadresse: <https://www.hueckelhoven.de>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln

Registreringsnummer: 05315-03002-81

Postadresse: Zeughausstraße 2-10

By: Köln

Postnummer: 50667

Landsdel (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Land: Tyskland

E-mail: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Telefon: +49 2211473055

Internetadresse: <http://www.bezreg-koeln.nrw.de>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

By: Bonn
Postnummer: 53119
Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Land: Tyskland
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Denne organisations roller:
TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 8d999583-3f18-42b2-93cc-956596c1d6ff - 01
Formulartype: Konkurrencevilkår
Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Bekendtgørelsesundertype: 16
Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 13/08/2026 14:45:33 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid
Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk
Bekendtgørelsesnummer: 565130-2026
EUT-S-nummer: 156/2026
Offentliggørelsesdato: 14/08/2026